

KOMIKS DE OCT  
OCTUBRE  
2007

# ARMAS DE MEMORIA



MONTES DE OCA      OYARZUN      RUEDA

Santiago de Chile • July 1993

la historia de estos espacios simultáneos en el registro de actas biogr

icas; viaje fragmentario como memorias en juego o equipajes por hacer.

«Pintamos la guerra, pero jamás un bando en la batalla». Es la frase escrita en una exposición realizada en 1987 por el grupo 'El pincel de Zambo Gutiérrez', en galería Beccì. 108 interpretaciones de ese grupo, Alvaro Oyarzún e Raúl Ruiz Rueda -a los que hoy se suma Carlos Mennec de Oca- tienen sus trabajos más recientes en este ARMAR DE MEMORIA, exposición del mes de julio en la galería Gabriela Mistral.

Integrantes los tres de la generación de los 80, han venido realizando su trabajo persistentemente y sistemáticamente en la intersección entre la pintura desde la universidad, la periferia, la historia, también, dentro una esencia visual del "todo es posible", donde los géneros se entrelazan y superponen, las imágenes se multiplican, y las políticas del arte entrecruzan sentimientos y paradigmas cruceños; nadie solo se ilumina tocado a la fuerza.

En el fondo, los tres no perdieron la pinta, se han ganado internacionalmente su lugar en la foto de la escena plástica nacional.

En esta exposición, Raúl Ruiz araña la guerra instalando *La noche silenciosa*, una serie de maletas colgadas como marcos en los paneles de la galería. Maletas que contienen fragmentos de cuadros participaron con doce militares de la batalla del siglo XIX. Su producción artística se entiende como proceso de construcción de identidad, consenso de identidad y multifragmentación de procedimientos y signos.

Alvaro Oyarzún, residente desde 1979 en Francia, interpreta en su *Historia de las figuras*, la locura de guerra e impotencia como instalación barroca y afirma que la obra no es una pieza frívola: «Es la extensión de la guerra que explora más es la arena del arte, se interrumpe por la guerra en su carácter ambiguo, perturbador y que hace confrontar dos propósitos: el de sacarla una distancia con toda sensibilidad (optimismo), y dar caza por los botes de una certeza (pessimismo).»

Carlos Múñoz de Oca sigue buscando el equilibrio *letra-imagen*, en una limpia del lenguaje de su poesía metafórica, y en la manipulación de la imagen: *Lo que hablén estos botes ahí es un desdoblamiento de motivos antiguos* (dice mediante de formato impreso en la parte y cinco objetos a gran escala en el suelo) testimonios en el contingente del poema en mundo del chambao, y la práctica visual del objeto transformado por el artista, cuyo campo sirvenza esa gesta inenarrable de los espacios y las vidas privadas.

Resumiendo en un mismo lugar a todos tres artistas, forman parte de una política curatorial de recuperación de fragmentos de la memoria, en una escritura visual que subja toda presencia del año bisiesto en su diversidad, y también su coherente unidad. "Exponer juntos es juntar las letras de una memoria común" (Ruiz), o, el *espacio de la gloria y el tiempo de la memoria* (Múñoz de Oca), y es la "permanente interrogación bilingüe-pictorial" (Ruiz), en el lenguaje se observa una curiosa *una escritura pictural imposible* (Oyarzún). Si al arte, como dice Rodolfo Barba, se le considera hiperbólico-social, y de ahí el exorcismo de cada artista por escrito en cada funeral y en cada rotulado artístico, tal destrucción no existe. Mas bien, es-creación y re-creatura donde el uterino desencuentro está consumado al deseo permanente entre la paradoja, la creación/creación, el sucedido-sucederá.

Ricardo Oyarzún, Múñoz de Oca, le ofrecían para reconsiderar la historia de la cultura y el ejercicio social para impregnar en sus textos, discursos y contenidos, atendiendo a la poesía, la cual lo trae, el roce que viene impreso por la transgresión de sus normas. Sin dejar de considerarlas como un puesto de partida a todo imaginario donde la poesía es argumento principal.

A

Carlos MONTES DE OCA

L R

## Siete notas al pie de página\*

Eduardo Correa

1. Lo que habrá visto hacia ahora: "What you have seen is lost". Miró de Oca-Carlos. Una atmósfera atípica donde lentamente irrumpe lentamente la palabra entre el espacio al formar (Sartre, Freud).
2. Ver la exposición exhibiendo inhibición - procesualmente. Ver las obras desde el espesor de la imagen = El espesor de la gloria. "The thickness of glory" (La imagen gruesa). Chir. Duchamp, Marcel + Magritte, René.
3. Ver: El estorbo de la sencillez. "The courage of simplicity", correr plástico por transformar en obra el acto. Avanza jerárquicamente y temporalmente la relación entre los objetos - textos.
4. La pasión por el frío. "The passion for coldness". Parentesco y desaparición del tacto. Joseph Beuys en Siberia: vendado con piel y envuelto en grasa. Ver nota 4.
5. Haciendo con objetos y mundos. Todo objeto es un mundo y todo mundo puede ser contemplado como objeto.
6. Ver; Bordes irregulares, fragmentos, celadillas, serruchos, imágenes de la serie de rarezas iluminadas. N del A (asexualidad, collage, sobre fondo).
7. No el telón. La obra de Carlos Miró de Oca piensa desde el borde, o mejor, desde los bordes plásticos y verbales. Territorialidad donde acaba la palabra y la imagen convencional. Escribirla desde el borde, desde las notas. N del T.

\* Las "Notas al pie de página" son piezas de seis líneas que se suman a el número de su ejemplar. Muchas de ellas refuerzan la temática en la que se inscribe. Han sido compuestas la mayoría en el vuelo del avión.

Λ

Alvaro OYARZUN

◀ ▶

## LA NATURALEZA MUERTA DEL ARTE.

Gonzalo Arquero

Cómo indica de toda comprensión orgánica, la pintura es la distancia que tiene el órgano extremo: *nació y acarreado por el pincel; es la corrección sensible de toda transparencia*. Señala por el otro. Una economía del flujo, de los flujos que llevaba la escena originaria de esa práctica. Una escena paradigmática en la que encontramos al pintor; un *objeto* supuestamente profesionalmente, por el oficio: el sujeto de la representación. Pero el oficio, que se define tradicional y plenamente como un término de conocimiento, destaca y sensibiliza, pero a su vez, su propia convención. En este modo el lado más visible del oficio, la superficie de la pintura, y de ahí nuestra confianza en las imágenes) es para convencionalidad.

El sujeto de la representación labora el oficio, practica la dualidad virtual de quien se avalece en ese extremo límite que es el ARTE. Lo exterior, lo radical e intenso, es la dimensión intelectiva de esa inscripción, pues, no escribe quien no impone silencio a las palabras. Quien, al pintar, quien no indisponer, es decir, no *detallar* al ojo. Esto es, también, callar, silenciar, detener. Si la analogía es posible, si la imagen es, entonces, como las palabras, de silencio, y el uno equivale a imponer silencio a la imagen, silencio que en este caso es *quien* el exterior que el oficio, ocultamiento, muerte.

La imagen pictórica exponemos distante la trama sobre la distancia, sobre el alejamiento intenso de la realidad, y sobre la convergencia dual del sujeto con la realidad.

Aun pintar, *desde* el límite de las cosas, inscribe al sujeto en una doble relación con el cuerpo. De un lado pintar es desprenderte del cuerpo, entrar en el rigor distanciado de la desmaterialización intelectiva del conocimiento. De otro lado, pintar es no desprenderte del cuerpo, sino *asumirlo*, entrar en él. En otras palabras, la gravedad de no desprenderte juntas de la condición fisiológica y la conceja oscura de vivir en (de) ella. Es decir, de pintar "a pesar" del cuerpo.

El *sistema* pictórico que anima este políptico, anuncia la condición fisiológica como impacto crucial. Refiere a través de un dispositivo ilustrativo y paródico que superpone inmediatamente diferentes estados de convencionalización de la imagen: la

Historia del Arte, la ilustración científica, la caricatura firmada por el Comic, la disolución expresionista de la figura.

La articulación de estas unidades con la Historia del Arte proporciona el espacio académico en el que dicha inquietud se inscribe, como una indagación crítica y constante indicación temática de la pintura moderna. Esta doble articulación, estilofilosófica, es posible en la medida que se dispone el ARTE, la NATURE y la HISTOIRE (la Cultura), sobre el eje del deseo y la muerte. MOKTE.

La escena del pintor es ese ámbito absoluto, señalado por la clausura que impone la convergencia dual, crítica, del sujeto con la realidad. Es decir, el paradigma hipódico de toda producción humana, indicando aquí a través de los órdenes que marca y señala en contacto los términos: sujeto y producción, con el deseo y la muerte.

De este modo, en PORTRAIT, el sujeto es mostrado como *máscara* mímica, en el intervalo más cargado de la vulgarización de los atributos clásicos de la belleza, y la producción, en MARINE y PAYSAGE MONTAGNEUX, sobre el eje del deseo, o sea como proyección exemplar e imposible de la pintura. Así, mientras SANS TITRE, lo innombrable, hace comparecer la figura borrosa de los scabs, ESCENA nos acercía sobre el dato fisiológico. Esta vez como profesionalización, imagen obbligata del oficio, en la figura de la mujer: Madre, Enfermera, Prostituta. Y, como desublimación, en la figura del pintor que, enmascarado, muestra la materia de la que está constituido L'ART CONTEMPORAIN.

La inquietud existencial refiere al comienzo, el borde ontológico, que sugiere la inscripción, ya dudosa, del sujeto en el Arte: es decir, "lo que se es y lo que se siente ser" cuando se pinta; la aguda y ambigua cerniza del Ser que (IMCAE) en la pintura, se lo que designa el políptico de Alvaro Oyarzún. Pues, pintar (DEFINICIÓN-DEFICCIÓN) es caer, y en la pintura siempre se cae..., como se cae en el deseo, en la naturaleza frenésica del cuerpo. Así, también la pintura cae y procede en ella la quimera morfina de polípticos y deslizamientos, perderte para siempre y caer.



SANS TITRE

Philipine Andrade sérigraphie  
210 x 320 cm. (Détail) 1995

Λ

Patrício RUEDA

Λ Λ

## NINGUNA CALLE LLEVARA MI NOMBRE

(la trama oculta del autor)

La pintura chilena (273 x 616 x 360 cm.) una lección sobre la historia de la pintura.

Una mirada desgarrada desde el vacío de caballito hacia el interior de la mente del pintor, una mirada desde las materialidades en su mínima performance habilitado de sí misma, una mirada hacia el interior de una memoria congelada en libros y museos, sombras para tu vista; sombras en peso desembolsadas extenuadas por la muerte.

La vista se araña en los puntos de cruz, en la esquina de los cuadros, memoria trágica de un mundo extinto cargado de gérmenes y muertes transplantadas: reproducción, escape, muerte.

Muertes de poetas que perdieron fragmentos de cuerpos. Confiesan recordarlos, malos y adictos al ocultamiento.

Comienzan prolijiones de redazos de historia, pintura, escritura y técnicas literarias, muertes y literatura, silencio.

Se araña para expuserte colgado. Se encuentra a sí mismo y se roza que pertenece y pertenece muerta de poetas contra muertos, vacío, batíl y polvo, visto vacío y batíl.

Todos los tristes de los herederos y sus cocteleras se reproducen como contradicciones de lo mismo. Al ser un poco estremecedor, se expone como pintura-memoria.

Muertos que comienzan la noche de trastido: viajan de la mano del pintor y se exhiben despiertos de su muerte.

Comienzan cumplidos, sacados a los grandes mestizos de la pintura local octubre por el efecto lupa, lleno de todo manuscrito por nombres de pintores chilenos que no son chilenos, nombres perdidos en estos jermenes fraternos de la tierra: inmigrantes transmigrantes de nacida persona blanca.

Muertes de pintura que conocieron tecnología de avanzada y artesanías: fundiciones

talar; pintura por goteo y carpintería; restoque, barniz, digitalización de imágenes y fotografía. El uso. La pluralidad de técnicas insinuadas; como tentativa de una escritura híbrida (y no híbrida); la diversidad de materiales en uso como promovedores de una cierta cinematografía y jeroglífico; articulaciones visuales ordenadas hacia atrás.

Fragmentos que se arman en la intersección de procedimientos como la acrílico sobre madera y el uso de la expansión del goteo; la manipulación electrónica de la imagen y la pintada al óleo; el autoadhesivo PVC y la pintura; coordenadas como señales sonoras que sobre el mapa de los mitos.

La parte por el todo es pensar y ensayar críticamente en torno a la identidad nacional y la pintura, la marginalidad y la historia, así como la multiplicidad de los procedimientos y la diversidad tecnológica posible en la construcción de un trío de arte. La parte por el todo es recordar el futuro.

La multiplicidad de soportes, la cruceación de los géneros, el sincerismo de los materiales en uso permite marcar sitios de pintura, ensayos químicos, el color duro para otras ruedas, colgado de las nubes con plumas y fibra óptica.

Mis agradecimientos a Ciccavilli, delante: Chanci de Treille, inventario: Gil de Castro, sueldo: Kishiback, arquitecto: Moisés el menor cortado; Molinelli, puente (elabora: Mino) sueldo: mi socio: Ruyendia, hasta alemán: Scarle, guardiandine; Soterramiento, suelo: Whirles mecenazgo de piano: Wood, artillero



La pintura chilena. Ícono surizo  
225 x 116 x 50 cm. (fragmento). 1983

**Carmen Matus de Oca** (1990). Vive y trabaja en Santiago. Exposiciones individuales y colectivas (selección): 1995 El ejercicio vigilante. Galería Municipal de Arte, Valparaíso. • 1994 Procesos & otros. Sala Amigos del Arte, Santiago. • Exposiciones colectivas (selección): 1995 Armat de Melocotón. Galería Gómezela Mural, Santiago. • Pintura. Biennal internacional de Kasselburg, Norteamérica. • 1995 Antena. Books exhibition. Book Art Gallery, New York. • 1994 Once en la deuda. Museo de Arte Contemporáneo, Santiago. • Nuevas Técnicas. Galería Tomás Andrade, Santiago. • XI Biennal Internacional de Valparaíso. • Premio Beca. 1995 2º premio V Concurso Nacional de Pintura El Colonial San Puerto Viejo. • 1994 Presidente Ministerio de Educación. • 2º Premio Concurso Murales Bocas. Instituto Cultural de Los Coates, Santiago. • Beca Amigos del Arte, Santiago.

**Alvaro Oyarzún** (1960). Vive y trabaja en Perú. Exposiciones individuales y colectivas: 1995 Galería Municipal de Viñavé-Santa, Perú. • 1992 Galería Joaquín Páez, Perú. • 1990 Propiedad de Zona Centro Cultural de Las Condes, Santiago. • Exposiciones colectivas (selección): 1995 Azmer de Memoria. Galería Gabriela Mistral, Santiago. • Salón de Mai, París. • 1994 Novembre à Vincennes. Vincennes, París. • 1991 Galería Joaquín Páez, París. • 1989 IX Biennal internacional de Arte, Valparaíso. • Crítica Plástica. NGBK Berlin-Kunstakademie. • 1988 Galería Arco de Bellavista, Santiago. • 1987 Grupo El Pájaro de Raúl Cárdenas. Galería Bocci, Santiago. • Beca-Premios. 1995 Beca Ford. Région d'Art Contemporaine. FRAC, París. • 1994 Premio Concurso International de Pintura Viñavé-Santa. • 1997 Beca Amigos del Arte, Santiago. • 1994 Beca Cátedra Arte Animal, Santiago.

**Patricio Rueda** (1958). Vive y trabaja en Santiago. Exposiciones colectivas (selección): 1995 Amor de Memoria. Galería Gabriela Mistral, Santiago. • 1993 Gráfico Emergencia. Goyeneche. Museo de Arte Moderno, Mendoza. • 1992 Tramas Míticas. Galería Privaldi del Corregidor, Santiago. • 1991 X Biennal Iberoamericana de Arte, Valparaíso. • Invitaciones. Galería Gabiola Mural, Santiago. • 1990 Santiago en Noche para el Arte. Museo Nacional de Bellas Artes, Santiago. • El Deseo Gráfico. Galería Cero, Santiago. • Museo Ahumado. Grupo Andén Negro. Museo Nacional de Bellas Artes, Santiago. • 1989 Los Destinos del Ciudadano. Instituto Francés de Cine, Santiago. • Intervenciones Plásticas en el Espacio Urbano. Grupo Andén Negro. Instituto Francés de Cultura, Santiago. • 1987 Ofrenda. El Pájaro de Raúl Cárdenas. Galería Bocci, Santiago. • I Biennal de Pintura Visual. Cuernavaca, México.

A R M Y R

VALLE DE LA MONTAÑA ALTA  
PAÍS VASCO 1982 - JULIO 1982 - 200 PÁGINAS - 2000 PTAS